

Peredo se clasificó 3º en 10 mil metros

ALEJO MONTAÑO SE UBICO EN EL 5º LUGAR

QUITO, 21 (AP).— Alvaro Me-
de, de Colombia, ganó la prueba
de 10,000 metros, rompiendo el
record bolivariano con tiempo de
33.22.5.
La marca anterior era de 33.
1.3, establecida por Adán Arate
Perú, en Lima en 1947.
En segundo lugar llegó Manuel
Herrera, de Colombia, 33.16.7;
tercero José Peredo, de BOLIVIA,
33.10.6; cuarto Eduardo Córdova
de Ecuador, 34.32.6; quinto Ale-
jandro Montaño, de BOLIVIA, 35.
07.4; sexto Luciano Peinado, de
Perú, 35.07.4.
Se iniciaron las premiaciones,
cuando esta prueba de 10,000 me-
tros la primera por la que se o-
rganizaron medallas.

MS. PLANOS

QUITO, 21 (AP).— Primera se-
rie eliminatoria de 100 metros
planos, varones:
1.- Arquímides Herrera, Vene-
zuela, 10.4; 2.- Hernando Arrech-
de, Colombia, 10.6; 3.- Joseph Edmund
Zambrana, 10.8.

Segunda serie:
1.- Manuel Planchart, Venezuela,
10.5; para definir segundo y
tercero se espera el resultado de
la fotografía.

Tercera serie:
1.- Gerardo Di Toia, Perú, 10.7;
2.- Fermín Garibaldi, Panamá,
10.7; 3.- Joseph Thomas, Vene-
zuela, 10.9.

RECORD BOLIVARIANO

QUITO, 21 (AP).— Arístides Pi-
na, de Venezuela, rompió el re-
cord bolivariano de 400 metros
planos al ganar hoy con tiem-
po de 53.2 segundos en la final.
Antonio Mediana, de Venezuela
fue en segundo con 55.1; Jor-
ge Almeida, de Ecuador, en ter-
cer con 55.8; Alfredo Deza, de
Perú, cuarto con 1.02.8; Jor-
ge Vallecilla de Ecuador en quin-
to con 1.04.8.

ALTO

QUITO, 21 (AP).— Eliminatoria
de 60 metros planos, varones.

Primera serie:
1.- Pedro Grajales, Colombia,
10.4; 2.- Miguel Villalobos, Ecu-
ador, 10.5; 3.- Humberto Mijares
Venezuela, 10.1.

Segunda Serie:
1.- Manuel Planchart, Venezuela,
10.4; 2.- Víctor Ibáñez, Perú, 10.8;
3.- Miguel Ahumada, Colombia, 10.9.

Tercera serie:
1.- Jorge Canales, Perú, 10.9;
2.- Arístides Pineda, Venezuela,
10.9; 3.- Raúl Chavesco, Ecuador,
11.0.

QUITO, 21 (AP).— Isolina Verga-
ra, de Venezuela, rompió el re-
cord bolivariano de 100 metros
planos al ganar hoy con tiem-
po de 38.60 segundos.

En segundo lugar quedó J. Be-
rra (Pasa a la página 8)

BOLIVIA GANO A PANAMA EN FUTBOL POR 1 A 0

Venezuela superó a Ecuador uno-cero

QUITO 21 (AP).— La selección
boliviana de fútbol debutó en el tor-

neo bolivariano derrotando por 1 a
0, al plantel de Panamá. El único
tanto del match fue conquistado por
el delantero boliviano Mario Cas-
tellón a los 36 minutos.

Las alineaciones:

BOLIVIA: Escalera, Maldonado,
Quirós, Herbas, Agreda, Rimazzo
Pérez, Castellón, Cabrera, Terraz-
as y Rosales.

PANAMA: Flores, Méndez, Delsid,
Alvarado, Zambrana, Romero, Ro-
dríguez, Ponce, Sánchez, Santa Ma-
ría y Córdova.

El otro encuentro correspon-
diente al certamen bolivariano de
fútbol, la selección de Venezue-
la derrotó a la de Ecuador por 1 a 0
con anotación al minuto del segun-
do tiempo. Esta derrota decepcio-
nó al público local que esperaba
rendimiento del plantel ecuatoria-
no. Los venezolanos mostraron un
juego rápido en su ofensiva y jus-
tificaron el triunfo por la ventaja
mínima. Los ecuatorianos fueron
silbados en varias ocasiones por
su público y sus integrantes se
mostraron bastante nerviosos para
definir las jugadas propicias.



ATLETAS NACIONALES.— En la
concentración del equipo boliviano
de atletismo fue tomada esta foto
por Freddy Alborta del CPDE. A-
parece de pie, el primero de la iz-
quierda, José Peredo, que ayer ga-
nó medalla de bronce en los 10,000
metros.

ALWAYS-STRONGEST EMPATARON 1 A 1



POSICIONES EN PRIMERA 'A'

EQUIPOS	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	PTS.
MUNICIPAL	12	5	6	1	23	15	16
THE STRONGEST	12	6	4	2	28	19	16
31 DE OCTUBRE	12	6	2	4	24	18	14
CHACO	12	5	3	4	22	21	13
UNIVERSITARIO	12	3	5	4	16	21	11
ALWAYS READY	12	3	4	5	28	33	10
U. MAESTRANZA	12	2	5	5	19	27	9
FERROVIARIO	12	2	3	7	20	26	7

PROXIMA FECHA.— CHACO CON UNIVERSITARIO Y MUNICIPAL.
CON THE STRONGEST.

OPORTUNIDAD PERDIDA.— Un envío desde la punta, es cabeceado por
Ramírez mientras cinco defensores de Always cubrían el arco. Soto
aparece fuera de su marco y Trujillo se esfuerza por desviar.

Partido de un ritmo sostenido e intenso

Jugando su mejor partido del campeonato Always Ready empató
con Strongest y estuvo cerca de la victoria. Los albirrojos dejaron en
el vestuario todos los defectos que habían impedido una producción
superior en anteriores partidos. El juego entre albirrojos y aurine-
gros fue uno de los más intensos que se hayan visto en el certamen
de la Primera "A". De ritmo sostenido con muy pocos altibajos y con
permanente movilidad.

MARCANDO BIEN

Always Ready comenzó un tanto indeciso en su acción defensiva, pero
conforme pasaron los minutos la retaguardia albirroja se fue afirman-
do hasta neutralizar totalmente a la delantera atigrada al promediar
el primer tiempo. Always Ready soportó un intenso asedio hasta los
30 minutos de la primera fase. Inclusive tuvieron los delanteros auri-
negros oportunidad de marcar tantos. A esa altura ya se observó la
buena marcación de la defensa albirroja sobre todo por el sector de
Alfonso Trujillo que inmovilizó a Arteaga primero y a Cornejo des-
pués.

GOL ALBIRROJO

Precisamente cuando dominaba más Strongest llegó el gol de Al-
ways Ready en una jugada rápida llevada por Domínguez en la punta
izquierda. El remate fuerte y sorpresivo de Domínguez dio en el pa-
rante y del rebote, Durán, que entraba a la carrera remató. Cuando
la pelota ya había ingresado al arco, Soliz se apoderó de ella y la sa-
có. El juez Antrejujo bien colocado, dio el gol. A partir de ese tanto,
Always salió de su zona defensiva y la delantera dio respiro a su re-
taguardia, hasta terminar la primera fase.

EL MISMO RITMO

En la fase complementaria el ritmo fue el mismo. Siempre veloci-
dad, intensidad y permanente interés. A Strongest se le fue haciendo
muy difícil entrar al área rival y la retaguardia de Always Ready
se vio forzada muchas veces a ceder corners. Por momentos Busti-

(Pasa a la página 8)



SOTO EN ACCION.— El arquero de Always Ready, que fue gran figura
de su equipo, aparece desviando un centro cuando saltaba Gonzales cen-
tro delantero de The Strongest.

Síntesis de la jornada

Estadio Hernando Siles. Torneo Profesional de Primera "A".
Jornada cumplida el domingo 21 de noviembre de 1965. Recauda-
ción: 24,206 pesos bolivianos por la venta de 5,022 entradas.

CHACO..... 1 U. MAESTRANZA..... 1

Arbitro: Mario Salinas; Jueces de línea: Jorge Monasterios
y Luis Arenas.
CHACO (1). A. López; Ayala, Espinoza y Castro; Hurtado y
Soria; Jordán, Ariñez, M. Flores, A. Flores y Urdín. Alternó:
Germán López.

U. MAESTRANZA (1).— Rodríguez; L. Quevedo, Cadima y H.
Zambrana; P. Siles y Fdo. Gutiérrez; R. Quevedo, Rivero, J. Si-
les, C. Gutiérrez y Cortez.

GOLES: C. Gutiérrez 4' y A. Flores 26' de la segunda etapa.

STRONGEST..... 1 ALWAYS READY..... 1

Arbitro: Tomás Antrejujo; Jueces de línea: Jaime Zaballos y
Alberto Ugarte.

THE STRONGEST (1). Soliz; Pacheco, Di Lorenzo y Dueñas;
Díaz y Ramírez; Cornejo, Morales, Gonzales, Vargas y Arteaga.

ALWAYS READY (1). Soto; Trujillo, Tardía y Corrales; Soria
y Muñoz; Villate, Durán, Di Medio, Bustillos y Domínguez.

GOLES: Durán a los 34' del primer tiempo y Gonzales a los
35' de la segunda etapa.

EXPULSADO: Ramírez a los 25' del segundo tiempo.



CHILENA DE MUJERES.— Cuando Strongest dominaba en la primera eta-
pa, Muñoz rechazó de chilena ante la arremetida de Gonzales. Tam-
bién atacaban Cornejo y Vargas.

SE DESAFILIO A LA ADEFUTBOL

RIO DE JANEIRO, 21 (AP).— La
Confederación Sudamericana de
Fútbol desafiló anoche a la A-
sociación Colombiana de Fútbol
(ADEFUTBOL).

El congreso de la confederación
aprobó la decisión que deja
a todas las entidades sudameri-
canas en libertad de mantener
tratos con la ADEFUTBOL.

Alfonso Senigor, Presidente
de la FEDEFUTBOL, dijo que la me-
dida adoptada hoy "facilitará gran-

demente la solución del pleito del
fútbol colombiano"

Fútbol italiano

Roma, 21 (AP).— Resultados
de hoy en la décima jornada del
campeonato de fútbol de Italia:
Bologna 3; Fiorentina 2; Brescia
2; Lazio 1; Cagliari 3; Spal 0;
Foggia 0; Napoli 1; Internazio-
nale 1; Milán 1; Juventus 2. To-
rino 0; Lanerossi 2; Sampdoria 1;
Roma 1; Catania 1; Varese 0;
Atalanta 2.

En discreto match igualaron U. Maestranza y Chaco

Unión Maestranza y Deportivo
Chaco empataron ayer a un gol
cada uno, en el encuentro preli-
minar de la jornada que se cum-
plió en el Estadio Hernando Siles.
El encuentro fue muy discreto
con una primera etapa mala y a-
rriesgada. Los "provincianos" es-
tuvieron más cerca de la victoria,
pero falta profundidad y orden en
las líneas como para concretar
sus pretensiones. En la primera
etapa del encuentro no se produ-
jeron goles.

EL PARTIDO

Con un Deportivo Chaco muy
diferente del que vimos en la pri-
mera rueda del torneo y un Unión
Maestranza desordenado y sin ca-
pacidad ofensiva, la primera fran-
cación del encuentro tuvo un trámi-
te muy discreto. Los "petroleros"
estuvieron lejos de mostrar la ca-
pacidad de un conjunto integrado
por buenos valores individuales
por malos, cumplieron una actua-
ción mala, ratificando que el equi-
po está en bajada desde hace mu-
cho tiempo.

tro partidos. Ayer no tuvo com-
plementación y sus vanguardistas
carecieron de profundidad. Por su
parte Unión Maestranza no tuvo
orden y, a pesar de que contro-
laron en mayor del tiempo el me-
dio campo, su vanguardia procu-
ró la acción lateral y sólo en
unas dos oportunidades pudieron
llegar hasta el arco rival con po-
sibilidades muy evidentes, mal-
grando esas situaciones por fal-
ta de decisión. No extraña a na-
die que esa primera etapa conste-

ya con 0-0 que mostraba lo que
sucedió.

SEGUNDO TIEMPO

A los 4 minutos Unión Maes-
tranza consiguió ponerse en ven-
taja por medio de C. Gutiérrez.
Ese gol acentuó al conjunto "pro-
vinciano" pero también hizo que
Chaco arriesgara más y procura-
ra una acción más insistente so-
bre la valla rival. El gol de em-
pate vino a los 20' por intermedio
de A. Flores y de ese instante
los dos rivales jugaron por una

acción más conservadora procu-
rando mantener el empate, el que
se mantuvo hasta el pitazo final.

RESUMEN

Chaco mostró que está en evi-
dente bajada. El rendimiento del
equipo no está de acuerdo a la
capacidad de sus hombres. El
conjunto está perdiendo los atri-
butos que le caracterizaron. Maes-
tranza sigue complicado en el pro-
blema del descenso y todo depende
de lo que haga en los dos par-
tidos que le quedan.

GOL DE CHACO.— Urdín celebra la conquista de Adolfo Flores. La pe-
lota ya ingresó a la valla de Rodríguez que está en el suelo. Héctor
Zambrana observa el contraste. Urdín y Chaco jugaron mal partido.

JOHNSON PODRIA SER REELECTO SI ACASO DECIDE CANDIDATEAR

DECLARO LA HERMANA DEL VICE PRESIDENTE NORTEAMERICANO - LUEGO DE CUMPLIR AYER INTENSA ACTIVIDAD RETORNO A LOS ESTADOS UNIDOS.

Impresionado por todo lo observado y con la esperanza de poder volver a nuestro país, retornó ayer a Washington la hermana del vicepresidente de los Estados Unidos, señor Frances Humphrey y Howard.

ILLA DOLORES

Una de las primeras visitas que cumplió ayer fue la de observar el plan de vivienda, puesto en ejecución por el Consejo Nacional de Vivienda en la zona Vi. Dolores de El Alto.

Ernesto Wende, Presidente de Asociación Boliviana de Ahorro y Préstamo "La Primera", junto al Sr. Oscar Angulo, Presidente CONAVI, fueron quienes explicaron a la visitante el detalle del plan de vivienda que está siendo puesto en aquella región, el mismo que cuenta con el financiamiento del Banco Interamericano de Desarrollo.

ENTE FUERTE

La visitante luego de visitar

dos viviendas casi completamente concluidas y una de ellas habiendo sido amueblada, dijo que había observado que las casas no cuentan con estufa o sistema de calefacción.

"Pero el problema del frío -agregó- podrá ser subsanado porque de lo que sé y he visto, los bolivianos son gente fuerte". De otra parte se mostró muy interesada por saber si el suelo de El Alto permite el crecimiento de flores y césped.

El Director de la Agencia Internacional para el Desarrollo de Bolivia Irving Tragen, que acompañaba la comitiva de la señora Howard, en forma constante le iba dando detallada información sobre diversos aspectos relacionados con nuestro país.

JOHNSON REELECTO

Mientras se producía el retorno a la ciudad, PRESENCIA preguntó a la señora Howard si su hermano será candidato presidencial en 1968.

CONCLUYO CAMPAÑA NAL. DE EVANGELISMO



En el Coliseo Cerrado, con la asistencia de aproximadamente ocho mil personas, concluyó ayer la Campaña Nacional de Evangelismo. Concurrieron a la Campaña treinta y tres denominaciones evangélicas de Bolivia. Se destacó la delegación de Curahuara de Guata, cuyos miembros vestían trajes típicos de la región. El día central fue la predicación del Evangelio que estuvo a cargo de Rvdo. Santiago Garayba quien manifestó que: "Se halla impresionado por la recepción que el pueblo le ha dado a la palabra de Dios". La Campaña de Evangelismo a Fondo, contó con la presencia de destacados dirigentes evangélicos de Latinoamérica entre los cuales se encuentra el Dr. Horacio Frenón, Director General de la Unión Latinoamericana de San José de Costa Rica.

Por la mañana, se realizó una manifestación donde se pudieron ver carros alegóricos representando a todos los departamentos del país. En la foto se puede observar una escena del indicado desfile.

MUNICIPALIDAD DE OROUO CONVOCATORIA A REMATE DE ARBITRIOS MUNICIPALES

Por determinación de la H. Junta Municipal de Almonedas, se convoca a remate público la licitación de los Impuestos de la gestión de 1966, en la forma como sigue:

Derecho sobre exhibición de vitrinas, escaparates, anuncios públicos y propaganda, base	\$b. 10.562,42
Patentes a locales y personas que alquilan objetos de plata y al levantamiento de autos, base	• 2.935,52
Licencia para crianza de canes, base	• 9.116,72
Patentes profesionales y talleres gremiales, base	• 27.434,83
Impuesto a la internación de bebidas en general por vehículos, excepto chicha del valle y cerveza de Huari, base	• 206.274,34
Sello y contrasello de pesas y medidas e impuesto a la no edificación y solares, base	• 27.434,83
Impuesto a la internación de productos en general incluyendo cigarrillos por arrías y camiones, base	• 207.476,00
Patentes de vehículos en general y el impuesto sobre rodados, base	• 67.215,37
Sentaje por puestos o sitios permanentes de venta o eventuales, en los mercados de abasto, plazas, parques, calles y demás de dominio municipal, base	• 380.000,00
Alquiler de arcos y casetas de dominio municipal, base	• 180.000,00
Participación municipal en el Impuesto Único a la chicha, exceptuando el departamental, base	• 178.326,47
Participación Universitaria, que se derivará del anterior, conforme a Ley, base	• 40.744,80
Participación Nacional en el Impuesto a la chicha que se deriva del principal, conforme a Ley, base	• 147.948,93
Impuesto a la Internación de la Chicha del Valle y elaboración de huipilo en la ciudad, base	• 30.000,00
Impuesto a la Internación de productos en general por ferrocarril (Aduanilla), base	• 54.869,68

A las sumas en que llegaren a adjudicarse, se añadirá el 20% del Impuesto Universitario de conformidad a la Ley de 17 de Octubre de 1949.

Estos arbitrios Municipales regirán a partir del 1.º de Enero de 1966 al 31 de Diciembre del mismo año.

No podrán intervenir en el remate, los deudores al Tesoro Municipal ni por interposición persona.

Los interesados depositarán el 5% de la base como garantía para tener derecho a la adjudicación del Impuesto.

El remate se efectuará en el Hall de la H. Alcaldía Municipal el día lunes 22 del mes y año en curso a horas 15 (3 p.m.).

Mayores aclaraciones se darán en la Oficina de Notaría Municipal.

Orouro, 16 de noviembre de 1965.

Lic. Juan Ledesma López
NOTARIO MUNICIPAL

Vº.Bº: Tenl. DEM. Alfredo Rivas J.,
H. ALCALDE MUNICIPAL

"No sé si mi hermano ha considerado todavía aquella posibilidad -respondió- lo que si puedo asegurar es que si el Presidente Lyndon B. Johnson decide postularse para reelección en 1968, saldrá elegido por una abrumadora mayoría. Su administración se muestra como eficaz y muy dinámica y el pueblo de mi país lo respalda".

Es evidente -agregó- es que el Presidente Johnson podría ser reelecto si decide candidatear".

LA GIRA DE
R. KENNEDY

Señora Howard ¿qué opinión le merece la gira que viene realizando por algunas capitales latinoamericanas el Senador Robert Kennedy?

En Lima me enteré de la afectuosa bienvenida y el trato cordial que le dispensó el pueblo peruano.

¿Cree usted que el Senador Kennedy está viajando por nuestra continente haciendo una promoción personal para su futuro político?

Me veo privada de hacer cualquier comentario sobre esta materia. No integrando la comitiva del Senador Kennedy desconozco los fines que ella persigue.

MURAL INFANTIL

Ya en la ciudad, la comitiva que acompañaba a la señora Howard se detuvo a la altura de la Dirección General de Tránsito en la Avenida Mariscal Santa Cruz. Allí la aguardaban el Embajador de los Estados Unidos, Douglas Henderson, su esposa Dorothy junto al Agregado de Asuntos Públicos, Emundo Schecter y su señora Gerda.

Jorge Carrasco Núñez del Prado, vocal del Consejo Municipal de Cultura, luego de saludar a la visitante, la acompañó en su inspección callejera por el mural infantil, que a diario vienen pintando varios niños, en paredes de terrenos baldíos.

Cuando se realizó la visita de la señora Howard, los niños José Mendoza, Ramiro Lomo, Rosemary y Adalberto Justinián, trazaban con sus pinceles dibujos relacionados con la festividad carnavalesca.

Después Howard congratuló tanto a Carrasco Núñez del Prado como a los niños que dedican sus horas libres a la original tarea de embellecer la ciudad.

Culminó su intenso programa de actividades efectuando una cortés visita a la sede de la Asociación de Ahorro y Préstamo, "La Primera".

PLANEAMIENTO Y HACIENDA PREPARAN PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACION

El Presupuesto General de la Nación está siendo elaborado por la Dirección de Presupuesto del Ministerio de Hacienda en cooperación con la Secretaría Nacional de Planificación. El "Plan Presupuesto" redactado por los organismos estatales, racionalizará los presupuestos particulares de cada institución dependiente del Estado, en cuanto a gastos, haberes e inversiones. Hasta el presente, los presupuestos eran elaborados en forma particular y aislada por cada Ministerio o entidad dependiente del erario nacional; con la nueva modalidad se logrará un ajuste más eficaz en la confección del Presupuesto General.

El esquema fundamental del Plan Presupuesto contempla las siguientes fases: Evaluación del proceso presupuestario de los años siguientes. Estudio del presupuesto de la Nación del año anterior. Estudio de las metas del Plan Bial para 1966. Compatibilización de las metas del Plan Bial con los recursos disponibles para el año 1966. Elaboración del presupuesto de haberes. Elaboración del presupuesto de gastos y, por último, elaboración del presupuesto de inversiones.

Para cada servicio se ha asignado un funcionario técnico de ambas reparticiones que están trabajando en la Paz y el interior del país. Hecho esto, los presupuestos ya están totalmente concluidos y se calcula en aproximadamente un 70% de avance del trabajo definitivo para que sean presentados a consideración y aprobación de la Junta Militar de Gobierno.

El Plan - Presupuesto servirá de orientación para la elaboración del Plan Bial 1967-1968, razón por la cual la Secretaría de Planificación ha puesto a disposición del Plan-Presupuesto sus elementos técnicos más calificados.

La carta está dirigida a Jorge Solís, quien es activo militante del MPC y cuyo nombre, en días pasados, fue mencionado como el de un posible candidato vicepresidente, acompañando en fórmula al Gral. René Barrientos Ortuño. Este dirigente campesino se caracterizó por sus constantes ataques a la Federación Socialista Boliviana y su última acción violenta en ese sentido, se llevó a cabo precisamente cuando se reunió en Cochabamba la Conferencia Regional de dirigentes de FSB. En esa oportunidad, los campesinos del valle, jefaturados por Solís, ingresaron a Cochabamba, en franca demostración de fuerza y dispuestos a atacar a los falangistas.

PEDIDO DE REUNION

La carta dice fundamentalmen-

FRANKLIN ANAYA, GASTON PAZ Z. Y EL CORO DE NIÑOS CANTORES DEL VALLE

Hace dos años nos visitó un coro de niños. Llegaban de Cochabamba. Pocos, entonces, les dieron importancia. Ahora esos niños han adquirido pericia en el arte musical. Son buenos solistas y se encuentran más avanzados en el estudio de la armonía y la composición. Su director se llama Franklin Anaya. Su impulsor, Gastón Paz Z. El nombre del coro: "Niños Cantores del Valle".

La gente menuda que integra este excelente coro que hoy nos visita forma parte del alumnado del Instituto Nacional de Educación Integral y Formación Musical "Eduardo Laredo". Se llama así en homenaje a uno de los profesores del plantel; Don Eduardo Laredo, un hombre generoso que vive para el arte. Padre del violinista Jaime Laredo, a la Facultad de Ciencias Musicales en la Universidad de Chile, presentó el año 1953 un proyecto de Ley de Planificación territorial y urbana de Bolivia y un proyecto de la Ciudad Universitaria de Cochabamba.

CON DON FRANKLIN

Frente a nosotros hay un arquitecto, un hombre de sacrificio, pleno de ideales y provisto de una gran sensibilidad por los problemas sociales de Bolivia. Es, además, Decano de la Facultad de Arquitectura de la Universidad Mayor de San Simón, de Cochabamba, y Director del Instituto "Eduardo Laredo". Cursó sus estudios universitarios en Chile (actualmente es miembro honorario de la Facultad de Artes y Ciencias Musicales en la Universidad de Chile), presentó el año 1953 un proyecto de Ley de Planificación territorial y urbana de Bolivia y un proyecto de la Ciudad Universitaria de Cochabamba.

Hoy nos habla del problema social, económico y cultural de nuestro pueblo y nos dice: "Hace cuatro años que me heice cargo de la Academia de Música "Man Céspedes" y fue allí que concebí la idea de formar un nuevo instituto con niños seleccionados que pudieran recibir instrucción de Humanidades y educación artística simultáneamente, con un trabajo continuo y bien organizado".

De allí nació el Instituto "Eduardo Laredo".

Los comienzos del Instituto Nacional de Educación Integral

Por la tarde, la señora Howard se embarcó en el vuelo 82 de Panagra rumbo a su país y llevando -como ella misma lo expresó- una gratísima impresión de su visita a Bolivia.



Franklin Anaya, Director del Instituto Nacional de Educación Integral y Formación Musical, de Cochabamba.

y Formación Musical "Eduardo Laredo" fueron muy duros. "Una oposición solapada de parte de autoridades locales de educación y de personas que son incapaces de admitir la necesidad de formar nuevas generaciones que superen a sus maestros, hizo que peggirara nuestra obra", nos dice Don Franklin Anaya y agrega: "Actualmente la Comisión Investigadora Nacional de Delitos contra el Estado, me sigue un proceso para verificación si son directores las denuncias de que he sido objeto. La respuesta a todo eso, son los propios niños del instituto que están demostrando, a las autoridades y al público, las proezas de que son capaces".

El señor Anaya continúa hablando. Considera, por ejemplo, que "conviendría crear a lo largo del país institutos similares orientados hacia otros campos de la cultura: pintura, arte escénico y cinematográfico, matemáticas y física. Así -agrega el director- en una década el país contaría con un contingente de jóvenes de alcances imprevisibles. Después de todo la mayor riqueza de un país son sus recursos humanos". Luego, D. Franklin Anaya añade que es necesario proteger a nuestros talentos antes de que se pierdan por "la pobreza, la educación desviada o desarraigada y todos los complejos del desarrollo".

Le preguntamos sobre las clases que reciben los niños, y nos responde: "Los niños reciben clases de piano, violín y violoncello. En poco tiempo más, recibiremos todos los instrumentos de la orquesta sinfónica. Esperamos presentar, en 1971, nuestra orquesta juvenil y formar para entonces tres coros: el de niños, el de voces mixtas (con alumnos de secundaria) y un tercer coro de cámara formado por las mejores voces impostadas de todo el plantel.

Queremos saber si el Instituto que dirige el señor Anaya cuenta con un local propio. La respuesta no se hace esperar:

La Facultad de Arquitectura de Córdoba elaboró el plano del edificio que necesitamos, el mismo que se ubicará en un parque costanero del río Rocha, ya donado por la Municipalidad de Cochabamba. Mientras se haga realidad este proyecto, es posible que nos alojemos en las aulas del Instituto Americano del cual recibiremos, además, asistencia técnica gratuita.

El Coro de Niños Cantores del Valle ¿ha realizado giras por el exterior?

Aun no hemos salido del país. En 1964 fuimos invitados al festival de Lima, pero a tiempo de comprar nuestros pasajes se produjo la revolución del 4 de Noviembre...

¿Y después?

Este año fuimos invitados al de Viña del Mar, pero el Gral. Barrientos consideró que los gastos no se justificaban frente a las necesidades internas del Instituto. En cambio nos ofreció una subvención anual para la adquisición de instrumentos...

Los egresados ¿tendrán fuentes de trabajo en nuestro país?

Es verdad que el país no pue-

Se efectúan gestiones para impedir aumento de tarifas en Ferrocarril Antofagasta

Atendiendo una recomendación del Ministerio de Economía en la Cancillería de la República se iniciaron gestiones para evitar un reajuste de tarifas de la sección chilena del Ferrocarril Antofagasta - Bolivia, reajuste que supone un alza del 37 por ciento, o que de concretarse incidiría directamente en los costos de la mercadería que llega a Bolivia vía Antofagasta.

Inicialmente, el Ministro de Economía, Cnl. Jaime Berdecio, se ha dirigido al Ministerio de Relaciones, recomendando la representación del gobierno boliviano ante el de Chile, para evitar que desde el 1.º de enero próximo se eleven las tarifas de la Empresa del Ferrocarril Antofagasta - Bolivia.

PRESENCIA entrevistó ayer -brevemente al Subsecretario de Relaciones Exteriores, Enrique Koenig Mercedo, para conocer las determinaciones adoptadas en el caso que nos ocupa.

"La Cancillería -respondió- ha iniciado ya las gestiones correspondientes en los Consulados de Bolivia en Antofagasta y Santiago. Tan pronto se posean los informes complementarios que hemos solicitado, y si se confirma el proyecto de elevar las tarifas en aquel tramo, se hará la representación formal por medio de la Embajada del Brasil en la capital chilena, la que se halla atendiendo nuestros asuntos".

La nota oficial enviada por el Ministro Berdecio al Ministerio de Relaciones indica que el aumento de fletes ferroviarios que se está efectuando por medio de la subida desde el puerto de Antofagasta en tránsito a Bolivia y no así a las tarifas que rigen para el tráfico interno en territorio chileno.

También se hace hincapié en que la Empresa Nacional de Ferrocarriles de Bolivia mantiene invariables desde 1960 las tarifas de la sección boliviana, que tuvieron que ser rebajadas debido a la disminución de tráfico desde Antofagasta, mientras que en la sección chilena se hicieron reajustes en diversas oportunidades.

En las últimas horas, PRESENCIA se informó de que el alza de tarifas en aquel tramo ferroviario no ha sido decidida aún por las autoridades chilenas.

SE PROCURARA REBAJA DE PRECIOS DE LOS PRODUCTOS FARMACEUTICOS

Una comisión oficial estudiará las posibilidades de una rebaja importante en los precios de los productos farmacéuticos -nacionales como extranjeros- que se expendan en nuestro país. La comisión de estudio ha sido creada por el Supremo Gobierno, mediante decreto.

La comisión, según el Decreto Supremo, estará presidida por el Ministro de Economía Nacional, quien estará colaborado por un economista representante del Ministerio de Economía Nacional, un

de asegurar una situación a los artistas que expresen de nuestro plantel; por eso es que cuidamos que la instrucción de Humanidades sea cuando menos equivalente a la que se da en otros colegios, para que nuestros bachilleres puedan seguir otras carreras universitarias...

Al hablar sobre ese hombre, que, con paciencia y ternura, cumple una sobresaliente labor en el instituto, el señor Anaya nos dice:

Lamento que Gastón Paz se venga a La Paz a trabajar profesionalmente. El es dentista, aunque es músico de nacimiento; posee una bella voz, tiene una fina sensibilidad y un gran entusiasmo para trabajar... El ha preparado el coro. Por eso es que su viaje dejará un vacío que será difícil de llenar.

Nuestro diálogo concluye y el director del coro de Niños Cantores del Valle que tanta admiración despertara en su segunda visita a nuestra ciudad, se despidió porque debe "ir junto a los pequeños..."

Se hace referencia al hecho de que el puerto de Antofagasta, es utilizado por el gobierno de Bolivia en 70 por ciento aproximadamente, para la internación de mercaderías.

Por esa vía se logra efectuar una racional distribución en el abastecimiento particularmente de aquellos productos cuyos precios se hallan congelados.

"El aumento -dice Berdecio- de tarifas en el tramo indicado incidirá en los costos de estos artículos, lo cual determinará alza de precios en detrimento de los consumidores del país, causando problemas difíciles de resolver en las actuales circunstancias".

Agrega que, por otra parte, el mayor impacto que causaría tal alza, será sobre la harina de trigo que constituye el 90 por ciento de la carga del ferrocarril mencionado, cuyo precio se halla congelado desde julio de 1961.

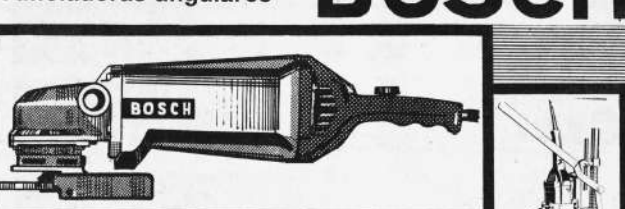
Indica que de producirse la elevación de tarifas, el Ministerio de Economía Nacional se hallaría en una situación sumamente difícil, si no imposible para mantener el precio de venta de harina en \$b. 78 por quintal.

Advierte que el aumento de precio de aquel producto, ocasionaría una reacción en cadena de peticiones de aumento de sueldos y salarios, particularmente de los sectores laborales, hecho que el Gobierno desea evitar.

Finalmente sugiere que a nombre del gobierno de Bolivia, la Cancillería formule una representación formal ante el de Chile a fin de evitar el reajuste de tarifas, solicita la sección chilena del Ferrocarril Antofagasta - Bolivia, y sugiere la formación de una comisión integrada por las empresas del indicado ferrocarril, del Ministerio de Obras Públicas, Economía y otros organismos técnicos de ambos países, para que procedan al estudio de tarifas.

En las últimas horas, PRESENCIA se informó de que el alza de tarifas en aquel tramo ferroviario no ha sido decidida aún por las autoridades chilenas.

Amoladoras angulares



PARA CORTAR Y ESMERILAR METALES Y PIEDRAS
CON SOPORTE PARA CORTAR EN PROFUNDIDAD DE
TRABAJO AJUSTABLE. EN 110 Y 220 VOLTIOS.

HANSA LTDA.

SECCION TECNICA
Tels. 25219-12836-23661

6 DE AGOSTO Telf. 23829

Matinée, tanda y noche: REGRE-
SO DEL AGENTE 007 o DE RU-
SIA CON AMOUR con Sean Con-
nery y Daniela Bianchi. Actuali-
dades Mundiales No. 45. Precios
matinée 3.60 y 4.10 tanda y noche
4.30 y 4.80.

ABAROA Telf. 10252

Matinée, tanda y noche: SACRI-
FICIO SIN GLORIA en tecnicolor
con Yul Brynner y DUELO EN
SANDVAL con Tom Tryon. Pre-
cios matinée 1.60 y 2.60 tanda y
noche 1.60 y 2.70.

MONJE CAMPERO Telf. 23333

Matinée, tanda y noche: EL
LEON DE SAN MARCOS, con Gor-
don Scott. Luneta matinée 3; alta
2.50; tanda y noche 3.50 y 3.

PRINCESA Telf. 23829

Matinée: FESTIVAL DE TOM
Y JERRY. Tanda y noche: LA BA-
SURA. Prohibida para menores
Luneta matinée 3; tanda y noche
3.50.

MURILLO Telf. 11647.

Matinée: EL INFERNO ES PA-
RA LOS HEROES con Steve Mc Queen
y EL ULTIMO ATARDECER, a co-
lores, con Rock Hudson y Kirk
Douglas. Tanda: LA LEYENDA
DEL LOBO Y CENTELLA DE O-
RO. Noche: EL INFERNO ES PA-
RA LOS HEROES Y EL ULTIMO
ATARDECER, Luneta 2.50; gale-
ría 1.50.

VIAJES A COPACABANA

Magníficas excursiones de fin de semana con tarifas es-
peciales para movilidad y hotel.



La Empresa RIVEROS HERRERA y Cia., se complace en brindarles su servicio para
todos sus viajes al Santuario de Copacabana. Paseos en el lago TITICACA y visitas
a las famosas Fortalezas de las Islas del Sol y de la Luna. Le invitamos a visitar
nuestras oficinas de la Av. Montes 660, al lado del Hotel Avenida. Teléfono 20984.

Firestone

All Traction

LA LLANTA QUE NECESITA SU CAMION



CREDITOS DESCUENTOS

Macdonald & Co.

PLAZA DEL PERIODISTA

SUCURSALES URUO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARJIA

PRESENCIA

DIEZ GLADIADORES con Roger
Bryson y Susan Dagnet en east-
mancolor. Precios Matinée tanda
y noche \$b. 3-- y 2.00.

TRIANGON

Desde las 14 horas funciones
continuas. SITIO AL FUERTE
BISMARCK Y LA NOVIA con An-
tonio Prieto.

PARIS Telf. 23844

Matinée, tanda y noche: "RO-
MULO Y REMO" en tecnicolor
con Steve Reeves y Virna Lisi.
Precios: Matinée y Noche \$b. 3.10 - Tanda
y Noche \$b. 3.30.

ROXY

Matinée: LOS MUERTOS VIVOS
Y DIABLOS DEL MAR. Tanda y
noche: EL ENIGMA DE LAS FO-
LIES BECHERE Y DIABLOS DEL
MAR. Precios: Matinée, 2.60 tanda
y noche, 2.70.

AVENIDA Telf. 25409

Matinée y noche: LUNES FAMILIAR
"EL CUERVO" Y "TAMMY Y
EL DOCTOR". Tanda: TAMMY
Y EL DOCTOR con Sandra Dee.
Precios: Matinée y Noche 2.00 -
1.50 y tanda 1.50 y 1.00.

BOLIVAR Telf. 25051

Matinée, tanda y noche: "LA
VENGANZA DE JERONIMO" con
Tom Tryon - en tecnicolor. Pre-
cios: Matinée 2.00 - 1.50 y tanda
y noche 2.50 y 2.00.

SCALA Telf. 23535

Matinée, tanda y noche: "SAN-
GRE Y ARENA" con Tyrone Po-
wer, Linda Darnell y Anthony
Quinn. Precios: Matinée \$b. 3.10
y 3.00. Tanda y noche \$b. 3.80
y 4.30.

LA PRODUCCION...

(Viene de la página 3)
riales - equipos es totalmente
rudimentario en las prácticas de
beneficio del café, cuya calidad
queda depreciada en las transac-
ciones comerciales con las con-
siguientes pérdidas económicas
para el productor.

Estos factores siendo los prin-
cipales son los que han determi-
nado las deficiencias de los cul-
tivos y de la industria del café
con el atraso técnico y económi-
co conocido.

Como un medio de solucionar
gran parte de estos problemas
de orden técnico, el Ministerio de
Agricultura, al revisar las anti-
guas normas y métodos de trabajo
y encontrarlos anacrónicos e
ineficientes, ha considerado que
podrá prestar al productor otro
tipo de cooperación Estatal, dan-
do un nuevo enfoque a la rehabi-
litación de la producción cafete-
lera, mediante la ejecución de
programas de fomento y asisten-
cia técnica cuyas principales me-
tas y objetivos se condensan en
la siguiente forma:

a) La División de Agricultura
por intermedio de su Departamen-
to de Multiplicación de Plan-
tas y Semillas en el bienio 1966-
67 producirá en sus cuantos vi-
veros en Nor y Sud Yungas, - -
1.200.000 plántulas de cafetos me-
jorados y en estado de trasplan-
te que serán distribuidos a los
caficultores, cooperativas, sín-
dicos y otras asociaciones de a-
gricultores a precios de fomento
como un medio de incrementar
la producción, ya que este culti-
vo proporciona actualmente un va-
lor comercial de grandes proyec-
ciones en los mercados del ex-
terior, donde la capacidad de com-
pra para nuestro café es realmen-
te significativa. La producción del
café nacional en 1964 fue de 7.000
toneladas y nuestras exportacio-
nes en el mismo año alcanzaron
a 35,600 sacos de 60 kilos, por
lo que se presume que al incre-
mentarse técnicamente este cul-
tivo y llegar a una industrializa-
ción más racional, será una de
las especies vegetales de mayor
porvenir económico para el país,
que está tan necesitado ahora de
diversificar los rubros activos
que incidan favorablemente en su
balanza de pagos. Además la ma-
yor producción de café es paga-
da a buen precio, lo que permi-
tirá elevar el nivel de vida del
productor.

b) En el bienio 1966-67, la Divi-
sión de Agricultura creará un ser-
vicio denominado "Brigada
Mixta Móvil" que cooperará a
los caficultores y agricultores en
general mediante una labor de di-
fusión y asistencia técnica, esta-
bleciendo parcelas demostrativas,
conduciendo reuniones, cursos
teóricos y prácticos, enseñando
el manejo apropiado de insecti-
cidas y fungicidas, efectuando el
control fitosanitario de los culti-
vos de mayor importancia eco-
nómica y distribuyendo folletos
y boletines de divulgación técni-
ca.

Estos programas serán ejecu-
tados por los Departamentos Técni-
cos respectivos de la División de
Agricultura. Las antiguas nor-
mas, fuera de ser anacrónicas e
ineficientes, no contaban con el
financiamiento adecuado, lo que
obligaba a postergar indefinida-
mente planes de incremento agrícola,
relegando el cultivo de la tierra
a la iniciativa particular domina-
da por sistemas primitivos y an-
te-económicos.

Con la reestructuración del Mi-
nisterio de Agricultura, será po-
sible encarar los problemas de la
tecnificación del agro, propendi-
do a la promoción de un tipo de
agricultura racional para darle su
verdadera importancia en la es-
cala de valores de nuestra rique-
za nacional.

LAS PENURIAS...

(Viene de la página 3)

La grandeza de Bello no hay
que ir a buscarla en pavones
exteriores, sino en su claro ta-
lento, en su rectitud moral, en
aquella asombrosa entereza que
demostró en los actos todos de
su larga vida: 84 años. Ya me he
referido más de una vez en di-
versas publicaciones cómo esa
inalterable serenidad del prela-
do venezolano exasperó al volca-
nico argentino Domingo Faustino
Sarmiento por cuestiones idiomá-
ticas e ideológicas y le llevó a
decir de él epítetos que, en el
fondo, no sentía -porque el autor
de "Facundo" era así, como era
así el autor del "Código Civil de
la República de Chile", aunque
por encima de todo, se querían
y admiraban. El reconocimiento
de esa serenidad de Bello me ha
llevado también en ocasiones a
imaginar en compañía del apa-
sionado Simón Bolívar cuando,
siendo ambos jóvenes y en unión
de Luis López Méndez, fueron en-
viados a Inglaterra por la Junta
de Caracas, en 1810, para pre-
parar allí la independencia vene-
zolana. Sería muy difícil supo-
ner que dos caracteres tan dis-
tintos, tan antagónicos, tan hu-
manos teniendo entonces alguna
discrepancia. Bolívar... todo pasión

HACE DOS...

(Viene de la página 3)

Pero no se trataba de gozar
de la resonancia retórica de las
buenas intenciones y de empujar
a la democracia a los regímenes
de izquierda o de derecha (el de
España también registró la mis-
ma influencia), sino de advertir
del más concreto y severo realismo
en la acción. Los famosos cohetes
de Cuba devueltos a Rusia,
las advertencias contra la pre-
stación en Vietnam, la promesa
de ayuda contra las guerrillas
de insurgentes demostraban que,
al mismo tiempo que se prepara-
ba la paz futura sobre nuevas ba-
ses, no se permitiría ninguna clase
de victoria, a la provocación
armada en lugar alguno del plane-
ta. Algún lector arguirá con la
"Invasión" de los anticomunistas
de los Cochinos, pero esta "Invasión"
de cubanos contra cubanos fue una pro-
vocación de los republicanos (por
ellos preparada) llevada a cabo
pocos meses después de la toma
de posesión de Kennedy con la
cual el Presidente no se solidari-
zó. Decir que los Estados Unidos
atacaron a Cuba es ridículo si se
piensa con qué poco esfuerzo po-
drían los norteamericanos haber
cubierto la isla entera de tanques
(sin dejar libres dos metros cua-
drados de terreno). Pero nunca
se ha tratado de eso.

Aquel error no fue imputable
a Kennedy y la ligereza con que
fue considerado, discutido y olvi-
dado por todos, con excepción de
los mismos cubanos de dentro y
de fuera, prueba que fue sólo un
incidente local en una guerra ci-
vil.

Al mismo tiempo que el libro de
Sorensen se está leyendo, otro de
Evelyn Lincoln, que comparte la
preeminencia en la lista de los
BEST SELLER: "Mis doce años
con Kennedy". Los dos libros se
complementan recíprocamente y
nos dan una visión monumental
de inmenso poder sugestivo.

A Kennedy le gustaba recordar
páginas de Shakespeare en rela-
ción con su idea de la acción pre-
sidencial. Sobre todo aquel lugar
de "Henry IV" donde un personaje
dice: "Yo puedo llamar a los espí-
ritus que habitan en la vasta pro-
fundidad". Otro responde: "Yo
también. Cualquiera, puede. Pero,
¿acudirán?" Kennedy parecía
haber llamado al espíritu de Lin-
coln y nos recordaba al gran es-
tadista del siglo pasado, remozado
y adaptado a circunstancias
nuevas y más complejas. Los mis-
mo que Lincoln, murió víctima
de la estupidez implícita en las
cosas. La peligrosa estupidez de
niendo obstáculos. Pero el espí-
ritu de Kennedy sigue vivo por for-
tuna para todos. Y antes que nada
para los americanos - (ALA).
Los Angeles.

¡DESTACANDO VERAZMENTE LOS HEROICOS Y VIOLENTOS HECHOS!

"LOS VIVOS Y LOS MUERTOS"

Un vasto y trágico panorama de aquel período inicial de la
guerra más cruenta de la historia hasta la ofensiva de 1941

SEGUN LA NOVELA HOMONIMA DE
KONSTANTIN SIMONOV



ESPECTACULAR - DRAMATICO - INTENSAMENTE VIGOROSO

Con Ludmila Lubimova - Kiril Lavrov - Alexei Grasin
Y, miles de extras en gran despliegue de ejércitos y material bélico

CINE MONJE CAMPERO - MAÑANA

Matinée - tanda - noche

Distribuidor: Filmes Internacionales, 240768

nezuela, la patriótica emana-
ción de la independencia, se vea
mentablemente frustrada. No
recibir ayuda alguna, como
el desamparo y las econo-
mías. Había llegado la ho-
ra de pedir, de exigir, de
nada, sino él, sólo él, sólo
el costaba, mientras tanto
posible por ganarse el
mismo nos lo dice, pero
cualquiera y con cualquier
de trabajo. Porque ahora
a sí mismo solamente
na que atender. En 1914
contrado matrimonio con
María Beyland, y en 1915
siguiente le había nacido
hijo Carlos...

Fue entonces cuando
de haberse dirigido al
dos positivos el gobierno
va Granada (Columbia)
tropas realistas intere-
Supremo Gobierno de
cias Unidas del río de la
Lo hizo en términos tan
cos, que a través de
le muestran como un
monumentalmente acuciada, por
urgentes necesidades.

AVISO MUNICIPAL N° 128

DIRECCION DE ARQUITECTURA
A LOS SEÑORES PROPIETARIOS
DE KIOSCOS

En vista de la proliferación clandestina de kioscos
señores propietarios deben presentarse al Departamento de
arquitectura de la H. Municipalidad, munidos de sus respec-
tivos documentos que acrediten la autorización de los mismos,
plazo máximo de 60 días, caso contrario serán clausura-
dos se procederá a su retiro inmediato.

La Paz, 17 de Noviembre de 1966

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

El espectáculo deportivo más gigantesco del siglo



OLIMPIADAS DE TOKIO 1964 Mañana ESTRENO CINE SCA



En forma privada se realizó el sábado la boda de Loreto Aramayo Doering y Ramiro Díez de Medina Guzmán. Pasada la ceremonia los novios viajaron a Yungas de luna de miel.

En la paz del Señor, confortado con los auxilios de la Religión Católica, la Bendición Papal y en servicio de la Patria, ha dejado de existir el que en vida fue:

Coronel HERNÁN PATIÑO SALAZAR:
(Q. E. P. D.)

Maria Luisa Kühn de Patiño, esposa, Carlos Hernán Patiño K. (ausente), Blanca Mercedes Patiño K. hijos; Dr. Raúl Patiño Salazar, Elvira P. de Galvarro, Elisa P. de Antequera, Alicia P. de Navia, hermanos; Cristina D. de la Serna, Adalberto de la Serna, Sixto y Lucio Domínguez, Hilda V. de Patiño, Isidoro Galvarro y Serafín Antequera, hermanos políticos. Ruegan a las FF. AA. de la Nación, Caballeros Católicos "Tres Pasos al Frente", ex Combatientes de la Guerra del Chaco, amigos y demás personas, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto que serán sepultados en la Ciudad de Cochabamba.

El cortejo fúnebre, partirá del Círculo Militar el día de hoy lunes 22 de noviembre de 1965 a las diez horas (10 a.m.); asistencia que será reconocida por la familia doliente.

Empresa de Pompas Fúnebres "Santander".



La única máquina que hace cientos de puntos y variados combinados. Usted no necesita ninguna enseñanza para hacer el punto y bordado que desea, su Máquina Automáticamente le hará solo. Disponemos en dobles y sencillas, para ventas por mayor y menor. Distribuidores exclusivos para Bolivia

LA PORTEÑA

de Humberto Rocha y Cía.

ORURO: La Plata 1475.- Casilla 610.- Teléfono 51169
Distribuidor en La Paz: F. Nemer. Edificio Chain 367.
Distribuidor en Cochabamba: Hugo Burgoa. Ecuador 3407.

Sociales

REUNIONES

Horst Grebe y Sra. Alicia López de Grebe, invitaron un almuerzo en honor de Elisa Velasco de López.

Amigos de Agustín Sevilla le ofrecieron un malón con motivo de su cumpleaños el sábado pasado.

Invitó a un grupo de amigos a una comida el sábado, el Embajador de Colombia Alberto Díaz Luna.

Edward Wilcox y Sra. Henriette de Wilcox invitaron a sus relaciones a un cocktail en días pasados.

Invitó a un té a un grupo de sus amigas Mrida Hinojosa de Boscomá.

El Embajador de E.E.UU. y la Sra. de Henderson ofrecieron ayer un almuerzo en honor de Francisco Humphrey de Howard, esposo del Vicepresidente de los Estados Unidos.

VIAJEROS
De Santa Cruz, René Arce Moscoso.

De Miami llegó ayer, José Mendieta Castillo.

A Santiago de Chile Aída Vázquez de Morales en compañía de su hija Beatriz.

A Venezuela viajó Elinor de García.

A E.E.UU. Julio y Jorge Urquidí V.

Viajó a Arica Mercedes Vda. de Nardín.

ENFERMOS

Mejorado el niño Carlos Contreras del Solar.

Decorado de vitrinas con motivos navideños

Un grupo de jóvenes con conocimientos y experiencia en el campo de la decoración interior, está procediendo al decorado de vitrinas para las exhibiciones de Navidad. Numerosas casas comerciales han pedido la colaboración de este grupo para adornar novedosa y originalmente sus vitrinas.

A juzgar por los proyectos que hemos podido ver en las vitrinas que están en preparación, se trata, sin duda, de una forma nueva que gustará en nuestra ciudad, en la que en años anteriores no se había practicado este estilo de arreglo.

Nos indican las organizadoras que las personas interesadas en tomar contacto con este grupo de damas, pueden llamar a los teléfonos 23599 y 27899 entre las doce Hs. y las tres de la tarde, todos los días hábiles.



Practicísimo vestido hecho en escocés verde y amarillo.

MIRILLA INDISCRETA

* Zsa - Zsa Gabor, de 42 años, que estuvo sucesivamente casada con un diplomático turco, con el magnate Conrad Hilton, el actor George Sanders, y ahora lo está con el industrial Herbert Hutner, trata de dar consejos que considera apropiados a su hija Francesca, de 18 años, respecto a su vida amorosa, pero se queja de que no consigue ningún éxito con ella. No la deja salir a solas con ningún muchacho y quiere impedirle casarse joven para no cometer los errores que cometió ella en su juventud. Su hija debe seguir asistiendo a una escuela católica romana de Londres donde se enseña la humildad y no puede ocupar sola un apartamento en Londres. La receta de Zsa - Zsa Gabor para la felicidad de su hija es: casate con un hombre fuerte y dominador.

* En la Opera de París, María Callas interrumpió su actuación después del tercer acto de "Norma", aduciendo un ataque de la rinitis. Pero un periódico parisense afirma que, en realidad, la razón fue una disputa de la artista con el cantante Fiorenza Cossotto a quien acusaba de cantar demasiado fuerte.

Una boda en Radio Mendez que no costará un centavo a los novios

«Los novios sólo se dirán el sí todo lo demás, todo aquello que pudiera implicar el menor gasto para una pareja que se casará el sábado 18 de diciembre, lo conseguirán los promotores del programa de «Radio Mendez», el «Show de los Sábados», que dirige Micky Jiménez.

Varias parejas ya se inscribieron para probar suerte y ver si resulta una de ellas la beneficiada en el sorteo, cuyo único premio bien vale la pena, vale la pena hasta de casarse.

«El Show de los Sábados» proporcionará a la pareja ganadora lo siguiente: Un ajuar completo de novia que comprende desde aquello que la gente llama «prendas futuras» hasta el clásico vestido para novia. Para que el novio no desmerezca ante el completo «trousseau» de su pareja, también a él le regalarán un smoking y un ajuar menos complicado, pero que comprende hasta los calzoncillos, sin olvidar los zapatos nuevos.

La ceremonia civil será gratis. Habrá un notario de verdad que preguntará a los novios si están decididos a casarse ante la Ley y no les cobrará ni un centavo; hasta el discurso de circunstancias será gratuito y quizá sea importante y no uno de los acostumbrados.

La ceremonia religiosa tendrá gran pompa. La boda será bendecida en la Basílica Catedral de Nuestra Señora de La Paz, adornada profusamente con flores que

obsequiarán las buenas floristas de la calle Colón. El sacerdote nunciará a su estipendio y colocará en el altar de estos dichosos novios los aros que serán de oro legítimo y gratuitos. El Coro Polifónico Nacional entonará la marcha nupcial y los dichosos jóvenes saldrán matrimonios para toda la vida; al menos, así lo esperamos.

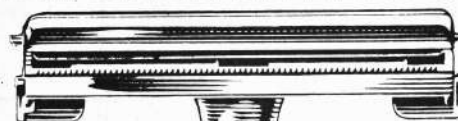
La cosa no termina allí. Habrá una fiesta que marcará época en los salones de la Casa Argentina, donde actuarán —también sin cobrar nada— dos orquestas y seis conjuntos artísticos. Allí, los flamantes esposos partirán una torta descomunal que saborearán —«tisgra»— numerosos invitados.

Y suma y sigue. Sin aflojar un centavo, los flamantes esposos, emprenderán un viaje de bodas por algunas ciudades del país durante diez días sin conocer cuentas ni de hoteles, ni de pasajes; previamente, recibirán el domingo en el Teatro al Aire Libre numerosos regalos de objetos caseros con que varios comerciantes han querido adherirse a esta boda singular.

Así vale la pena casarse.



Nueva Gillette GIROMATICA



Gillette GIROMATICA!
La más moderna y asombrosa máquina de afeitar.

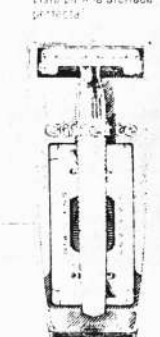
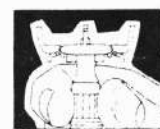
Todo es nuevo en la **Gillette GIROMATICA:**
Mango largo y estilizado que asegura mejor agarre y mayor control.

Cabezal compacto que facilita la afeitada donde más difícil resulta.

Exclusivo mecanismo giratorio que le permite abrir y cerrar la máquina con una sola mano.

La **Gillette GIROMATICA** viene con un expedidor de dos hojas Gillette de Acero inoxidable, que le garantizan más afeitadas insuperables por hoja que ninguna otra!

Y la **Gillette GIROMATICA** no cuesta más! Apresúrese! La cantidad es limitada. Compre la suya!



COMPRELA AHORA CON OFERTA ESPECIAL

POR SOLO \$b. 17,50

UN 10% DE DESCUENTO SOBRE SU PRECIO NORMAL

SOPAS ¡Como preparadas en casa!



VENTAS POR MAYOR PLAZA DEL PERIODICO

Macdonald & Co.

SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARJA

WHISKY USHER'S
Lo mejor de lo mejor

COBANA
Un artefacto que le da toda la vida
FRIGIDAIRE
Un producto de GENERAL MOTORS

CLAY ES FAVORITO CONTRA PATTERSON

PELEA SE REALIZA ESTA NOCHE EN LAS VEGAS

POR JACK HAND

LAS VEGAS, 21 (AP).—Cassius Clay es fuerte favorito para retener su título de campeón mundial de peso completo mañana por la noche contra Floyd Patterson, el único hombre que ha ganado y perdido la corona dos veces.

Temeroso de otro rápido nocaut después de ver que tres de las cuatro últimas peleas por el campeonato terminaron en el primer round, el público cree que Clay ganará fácilmente.

Los apostadores de Las Vegas, donde es legal apostar, dan premios de 3 a 1 a favor de Clay. Sin embargo, esos mismos expertos tenían a Patterson como cosa segura contra Ingemar Johansson en 1959, por 4 a 1 y daban 7 a 1 a favor de Sonny Liston contra Clay en su pelea de Miami, que terminó con Liston abandonando en su esquina.

Una multitud de 8,300 espectadores pagará mañana poco más de 300,000 dólares para ver la pelea a 15 rounds en el centro de convenciones, a las 10.30 p.m. (est).

Muchos más verán el encuentro por circuito cerrado de televisión que será transmitido a 225 sitios en los Estados Unidos y las islas británicas, a éstas por medio del satélite Pájaro Madrugador. También será transmitida por radio.

Fred Brooks, Presidente de Sports Vision, la empresa que maneja el circuito cerrado de televisión, tiene listas un millón de butacas, y calcula que el 40 por ciento que tiene firmado Clay valdrá aproximadamente 750,000 dólares y el 20 por ciento de Patterson 375,000.

Quiénes se inclinan a concederle las posibilidades de triunfo a Patterson mencionan la apretada victoria que obtuvo Clay por puntos sobre Doug Jones en 1963 y el hecho de que Clay querrá salirse del ring en el cuarto round de su primera pelea con Liston. Recuerdan también que Clay solamente ha peleado dos veces en 29 meses.

Esos factores y el fuerte golpe de Patterson, demostrado en sus 32 nocauts en una carrera con record de 43 triunfos y 4 derrotas son alegados en defensa de Floyd.

Pero la gran mayoría cree que Clay tiene la velocidad, la habilidad y el golpe necesarios para aprovechar la débil quijada de Patterson. Señalan las numerosas caídas sufridas por Floyd y sus tres derrotas por nocaut, dos ante Liston y una ante Johansson. Clay está invicto en 21 peleas profesionales, y se ha anotado 17 nocauts.

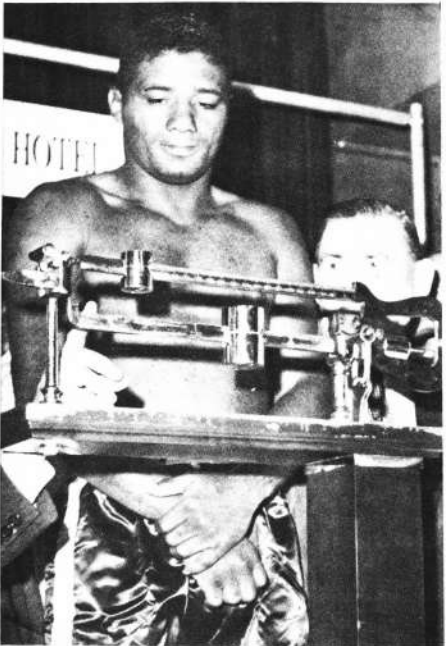
Patterson ha tenido cinco peleas desde sus desastres ante Liston. Noguea a Santo Amonti en ocho rounds, venció por decisión a Eddie Machen en doce, noqueó a Charley Powell en seis, derrotó por puntos a George Chuvalo en doce y noqueó a Tod Herring en tres.

Se supone que los dos depositen fianzas garantizando que quien ganará el título contra Ernie Terrell.

Dos jueces y el referee llevarán la anotación, con el sistema de cinco puntos para el ganador y cuatro o menos para el perdedor de cada round. Estará en vigor la cuenta automática de ocho segundos después de una caída pero no contará la regla de que termine la pelea si un boxeador cae tres veces en el mismo round.

Usarán guantes de ocho onzas y el referee tiene instrucciones de insistir en que un peleador que derriba al contrario vaya a una esquina neutral.

El peso se hará a las 2 p.m. (est) Clay pesará 95.5 kilos y Patterson 87.2.



FLOYD PATTERSON.- El único peso pesado que tuvo la corona dos veces, Floyd Patterson, tendrá una tercera oportunidad esta noche en Las Vegas frente al "fanfarrón" Cassius Clay

Rusia empató al Brasil en match jugado en Río: 2 a 2

POR Amaury Mattos

RIO DE JANEIRO, 21 (AP) - La Unión Soviética contruvo al campeón mundial Brasil a un sorprendente empate a 2 goles en su encuentro amistoso de fútbol hoy en el estadio Maracanã.

Los rusos reaccionaron después de ir perdiendo 2-0. El primer tiempo terminó 0-0.

Los brasileños parecían encaminados a otra victoria sobre los rusos cuando Gerson y Pelé anotaron a los 51 y a los 55 minutos, con relampagueantes disparos. Los campeones mundiales atacaron casi todo el tiempo, obligando a los rusos a replegarse a la defensiva.

Los rusos reaccionaron con ataques de sorpresa que encontraron a los brasileños demasiado adelantados en sus posiciones. El interior izquierdo Babinshesky anotó a los 72 minutos y el interior derecho Metreveli a los 85, para empatar la anotación.

Brasil tomó ventaja de 2-0 contra Rusia en su partido de fútbol, anotando el interior derecho Gerson a los 6 minutos del segundo tiempo y el interior izquierdo Pelé a los 10.

Beninschewski anotó el primer gol de Rusia a los 20 minutos poniendo la anotación 2-1.

El interior derecho Metreveli anotó por Rusia a los 40 minutos del segundo tiempo, empatando a dos goles la anotación del partido amistoso de fútbol Brasil-Rusia.

JEC venció a Colegio Alemán Santa Cruz y ganó cuadrangular

Equipo local fue muy superior: 3 a 0



TRIUNFO DE JEC.- Un "mate" de Rosario Poggi en el match frente a Colegio Alemán, que no fue rival de consideración para el campeón, que se impuso fácilmente.

J.E.C. derrotó por tres a cero al representante del Colegio Alemán de la Ciudad de Santa Cruz y ganó el torneo interdepartamental femenino que se disputó los auspicios del Club Olimpia. Los resultados que se registraron en la jornada completa de la cancha principal del Colegio fueron los siguientes:

J.E.C. 3
ALEMAN 0

Rindiendo a la media hora exigía el adversario y la ciudad de escurrirse, el tentativo femenino de J.E.C. llegó por tres a cero a Colegio Alemán de Santa Cruz.

El encuentro fue muy disputado por la evidente diferencia de capacidad entre ambos rivales. El primer set favoreció a las locales por 15 a 2 y en el segundo lograron ganar por 5 a 0.

En la tercera cancha J.E.C. contó demastado y perdió. Alemán logró ponerse a taja por 10 a 2, pero el score significó mejor posición que el rival. Pero, Ana María Loetz entró en acción para que, con sus saques lograra igualar el marcador. Luego la cosa fue de malos pliques de Dolly Rodríguez Poggi definieron el resultado 15-10.

El equipo crucesino fue inferior a los conjuntos locales. Insistió que sus jugadores tienen condiciones como pevertirse en buenos valores. aspecto que conspió el mejor rendimiento en su juego que las constantes caídas por los la dirección de los que, en vez de mejorar el equipo, lo perjudicaron notablemente, porque nunca se entendimiento en sus líneas.

En los preliminares el equipo femenino de la Olimpia por dos a uno a los de 15-7, 11-15 y 11-15. el segundo match, Olimpia a Sportsmen, también a uno, registrando scores 12-15 y 15-12.

Vista al Mundial de LONDRES

Londres, 21 (AP) - Cualquier equipo que gane tres veces el campeonato mundial de fútbol se queda automáticamente con el trofeo y Uruguay tiene la oportunidad de hacerlo. También podría lograrlo Italia, si clasifica contra Escocia en Nápoles el 7 de diciembre y también tiene la oportunidad, desde luego, Brasil.

Uruguay ganó el campeonato mundial en 1930, que fue el primer año en que se celebró, y repitió la hazaña en 1950. Italia lo ganó en 1934 y 1938.

Brasil, que esta vez defenderá el campeonato que conquistó la última vez que se celebró, clasifica por ello automáticamente para los finales que 16 equipos celebrarán en Inglaterra en julio de 1966.

Como país sede, Inglaterra es el otro equipo clasificado sin jugar en la rueda de clasificación.

Los equipos que han pasado ya a los finales son Brasil, Inglaterra, México, Uruguay, Argentina, Rusia, Hungría, Portugal, Chile, Alemania Occidental, Francia y España.

Quedan por llenar aún cuatro puestos en la rueda final.

Los encuentros para llenar los últimos cuatro puestos vacantes en la rueda final serán entre Escocia e Italia, Bulgaria y Bélgica, Suiza e Irlanda del Norte, Australia y Corea del Norte.

Bucarest, 21 (AP) - Rumania derrotó a Portugal hoy por 2-0 en partido del grupo eliminatorio para el campeonato mundial de fútbol, aunque el resultado no afecta la clasificación que obtuvo Portugal.

Los rumanos superaron a los portugueses a base de entusiasmos.

Portugal: Carvalho, Festa, Germano, Carlos, Hilario, Pinto, Coluna, Augusto, Eusebio, Torres y Simoes.

Rumania: Ionescu, Popa, Halmagenu, Dan, Greavu, Gherghel, Popescu, Piricabab, Badea, Dridea, y Sorin.

Brno, Checoslovaquia, 21 (AP).—Checoslovaquia venció hoy a Turquía 3-1 en partido del grupo eliminatorio para el campeonato mundial de fútbol.

El primer tiempo terminó 2-1. El resultado no tiene importancia para el resultado final del grupo, pues ya calificó Portugal.

Phnom, Pen, Camboya, 21 (AP).—Corea del Norte derrotó esta noche a Australia por 6-1 en el encuentro final del grupo afrosasiático en la eliminatoria para el campeonato mundial de fútbol.



CRACKS RUSSOS.- Igor Netto y Metreveli, jugadores rusos que integran el seleccionado soviético para el mundial. Ayer actuaron en Río de Janeiro.

Napoli igualó a "Inter" en el 1er. puesto: Italia

ROMA, 21 (AP) - El Napoli, la mayor sorpresa del actual campeonato de fútbol de Italia, obtuvo hoy un triunfo en los últimos seis segundos de juego y empató el primer lugar con el Internacional de Milán.

El equipo de Nápoles, fortalecido con los astros sudamericanos Omar Sivori de Argentina y José Altafini de Brasil, derrotó hoy al Foggia 1-0 cuando el medio izquierdo Mauro Gatti hizo el gol instantes antes de que el referee hiciera sonar el silbato para terminar el encuentro.

En el tradicional partido de los rivales milaneses, Internazionale y Milán empataron a un gol, y ahora Internazionale y Napoli están con la misma cantidad de puntos, 15, en primer lugar del campeonato; Milán y Juventus de Turín, tienen 14.

El Juventus ganó hoy otro encuentro de los que aquí llaman "Derby" -rivalidad entre los equipos de la misma ciudad al vencer al Torino por 2-0.

En otro partido importante Bologna se impuso al favorito Fiorentina de Florencia por 3-2 después de ir perdiendo 2-1.

Lanerossi de Vicenza se impuso al Sampdoria de Génova 2-1 subiendo al quinto lugar con 13 puntos, uno más que Fiorentina, Lazio de Roma y Bologna que están empatados en sexto.

GIMNASIA DERROTO AL QUINTETO DE A. READY

Gimnasia y Esgrima derrotó a Always Ready, por el torneo oficial de baloncesto y complicó su situación en la tabla de posiciones del torneo del presente año. Los resultados registrados en la fecha cumplida en el Coliseo fueron los siguientes:

En el primer cotejo, Macabi mantuvo sus pretensiones al campeonato al derrotar a Club 17 por 55 a 38.

En el segundo partido, correspondiente al certamen femenino, The Law superó a Juvest registrando el marcador de 37 a 31.

El último encuentro de la mañana se definió en favor del quinteto "mensana" que derrotó por 51 a 32 al conjunto "millionario". El resultado del encuentro se considera justo por la producción del conjunto de Gimnasia. En cambio, Always Ready no pudo salir de perdedor aunque sus hombres se prodigaron intensamente en el cotejo.

Sólo a los 35 minutos pudo lograr el empate The Strong conducto de Gonzales al cabecear un centro de Arizaga de izquierda. El arquero Soto, que cumplió una buena actuación, neutralizar ese remate que decretó el empate.

Always equilibró el juego en base a un espíritu digno de campeón. Algo que le había faltado en sus anteriores encuentros, estuvo más cerca del triunfo en base a una defensa que bien y a un arquero, Soto, que no tuvo fallas. Dentro de la albirroja se destacó notablemente Alfonso Trujillo, que jugó sus mejores épocas. The Strongest tuvo sus puntos altos de renzo y nuevamente el paraguayo Gonzales. El centro delantero mostró una vez más su sentido de oportunidad. Buen partido nemos en cuenta que los últimos cotejos habían sido muy del torneo de primera "A".

EL EMPATE

Sólo a los 35 minutos pudo lograr el empate The Strong conducto de Gonzales al cabecear un centro de Arizaga de izquierda. El arquero Soto, que cumplió una buena actuación, neutralizar ese remate que decretó el empate.

Always equilibró el juego en base a un espíritu digno de campeón. Algo que le había faltado en sus anteriores encuentros, estuvo más cerca del triunfo en base a una defensa que bien y a un arquero, Soto, que no tuvo fallas. Dentro de la albirroja se destacó notablemente Alfonso Trujillo, que jugó sus mejores épocas. The Strongest tuvo sus puntos altos de renzo y nuevamente el paraguayo Gonzales. El centro delantero mostró una vez más su sentido de oportunidad. Buen partido nemos en cuenta que los últimos cotejos habían sido muy del torneo de primera "A".

Fútbol argentino

BUENOS AIRES, 21 (AP).— Los siguientes son los resultados de los encuentros disputados hoy por el Campeonato Argentino de Fútbol: F.C. Oeste y Banfield empataron a dos goles; Boca Juniors derrotó a Newells Old Boys 2-1; Lanús 0, Huracán 0; Platense venció a Gimnasia por 2 a 0; Racing empató con Argentino Juniors a un gol; Chacarita empató con Estudiantes, 0 a 0 y River con Rosario Central 1 a 1; San Lorenzo ganó a Independiente por 2 a 0 y Atlanta goleó a Vélez Sarsfield 4 a 1.

PERDIDO SE....

(Viene de la página 1)

tertia de Panamá, con 33.36; tercero Patricia Adams de Venezuela 32.45; cuarto Nerva Matthews de Venezuela 31.55; quinto Luz María Cabezas de Ecuador 31.28; sexto Francisca Roberts de Venezuela 31.16.

800 METROS

QUITO, 21 (AP).— Resultados de la eliminatoria en 800 metros

Aguinaldos de PRESENCIA y sus Anunciadores

PRESENCIA Y SKOBOL
ALFACINES 7 HARES
CASA KAVLIN
MANHATTAN
HAX FACTOR
FREUDENTHAL Y CIA.
LIBRERIA UNIVERSAL BOOKSTORE
HACEROS 7 HARES
CASA TUDOR
HAPPY CIA.
ORIENTAL EXIMPORT LTD.
PACIFIC S.A.
SAB S.A.
HACEROS 7 HARES
CASA TUDOR
HAPPY CIA.
ORIENTAL EXIMPORT LTD.
PACIFIC S.A.
SAB S.A.